

Vidět znamená rozumět

Martina Šindelářová Skupeňová



Obsah

Využití vizuálních materiálů ve výuce jazyků na VŠ:

Jestli?

Proč?

Jaké?

Jak?



Vstupní test

Poznáte materiály z vysokoškolského prostředí?

Winston

Churchill

bombina

In February 1945, Britain sent 300 Lancaster bombers to attack the crowded German city of Dresden. This attack was not the precision bombing of specific military targets. It was deliberate bombing of a whole area. The bombs destroyed city buildings and started tremendous fires. The German armies were in retreat at this time and the war was nearly over.

Some historians have argued that this attack was not justifiable on military grounds, that it was nothing more than a slaughter of civilians. But others say it helped to shorten the war in Europe. Ultimate responsibility for this attack lay with the British Prime Minister, Winston Churchill Was the bombing of Dresden a justifiable act during wartime? Does this cast a shadow upon Churchil's reputation as the heroic icon of twentieth century British history?



Task 4: Compare the two drafts of a letter from Churchill on area hombing and answer the following

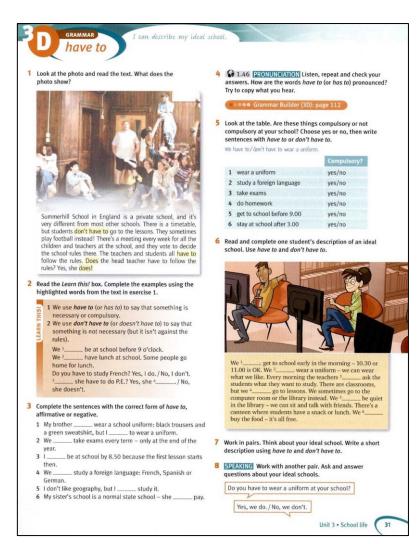
- 1. What is Churchil's view of the bombing of Dresden, according to these drafts? 2. What does Churchill feel should be the target of bombing raids? 3. What reasons might Churchill have had for his apposition to the bombing? 4. What is different in the wording of the two drafts?
- 5. The first draft of the letter was never sent. Why do you think Churchill rewrote this letter?

a seems to me that the moment has come when the question of bombing of German cities simply for the sake of increasing the terror, though under other pretexts, should be reviewed. Otherwise we shall come into control of an utterly rained land. We shall not, for nstance, be able to get housing materials out of Germany for our own needs because some temporary provision would have to be made for the Germans themselves. The destruction of Dresden remains a serious query against the conduct of Alied bombing. I am of the opinion that military objectives must henceforth be more strictly studied in our own interests rather than that of the enemy.

The Foreign Secretary has spoken to me on this subject, and I feel the need for more precise concentration upon military objectives, such as oil and communications behind the immediate battle-zone, rather than on mere acts of terror and wanton destruction, however mpressive. (28 Merch 1945)

It seems to me that the moment has come when the question of the so called "area" bombing" of German cities should be reviewed from the point of view of our own interests. If we come into control of an entirely rained land, there will be a great shortage of accommodation for ourselves and our Alies: and we shall be unable to get housing materials out of Germany for our own needs because some temporary provision would have to be made for the Germans themselves. We must see to it that our attacks do not do more harm to ourselves in the long run than they do to the enemy's immediate war effort. Proviet me have your views. (1 April 1945)





NÁSTROJE ZOBRAZENÍ

SOUBOR

SEMINAR 9

Politics and International Relations

Task 1 - Match the following words to their definitions (a-j) below

Amnestv "Red herring" Civil liberties Liberty International law Equal opportunities Keynote Welfare Comity Internationalism

- a) The rights of a person to do, think, and say what s/he wants if this does not harm other people.
- b) An act by which the state pardons political or other offenders, usually as a group.
- c) Rules of etiquette in international relations that do not have the force of law, but make international relations smoother
- d) The main point in a lecture or discussion.
- e) The belief that the greatest possible co-operation between nations in areas such as trade, culture, education, and government is the best way to build peace. This is the opposite of isolationism and nationalism
- f) The idea that opportunities in education, employment or any other field, should be freely available to all citizens, regardless of race, gender, religion, or country of origin.
- g) Something irrelevant that is used to confuse or take the attention away from something else.
- h) Rules, principles, and conventions that govern the relations between states.
- i) Public financial or other assistance (food stamps, for example) given to people who meet certain standards of eligibility regarding income and assets.
- j) The freedom to live as you wish and go where you want.

Discussion Questions

- 1) How important is it to follow current political events?
- 2) Do you take an interest in the international politics of your country? Can you name some recent events?

- 3) What about the international politics of other countries? Can you name some recent events?
- 4) Has the study of international politics become broader in recent years?
- 5) Do you think that international politics has direct relevance to everyone?

Task 2 - Choose one of the three following topics, read the YES / NO arguments, add your own arguments and then discuss in small groups. Take notes to present to the class.

1. Is EU membership a good idea?

Student 1 argues for EU membership:

- ✓ Countries' businesses gain unrivalled and unlimited access to a market of nearly half a billion *well-off consumers. Joining the 'eurozone' reduces costs even more.
- ✓ Poorer member states gain from the money redistribution from their richer *counterparts via 'structural funds' aimed at developing *backward regions. Richer ones benefit in the short term by being able to locate production in poorer counterparts where costs are lower. In the long term, redistribution produces more consumers
- Citizens gain the theoretically *unhindered and *legally-enforceable right to travel, live, work, set up businesses, and (to a limited extent) access social security in twenty-six other countries. As consumers, they benefit from competition legislation
- ✓ Common standards for example, on the environment help promote the collective good and prevent 'free-riding'. They can also be used to spread best-practice.
- ✓ Many modern challenges the environment, terrorism, immigration, organized crime and trafficking - make a nonsense of borders and are better *tackled in unison
- ✓ For many states, being represented in foreign policy and trade negotiations by a large and powerful player gives them more influence than they would otherwise have.
- ✓ The EU helps lock in democracy, links economies and promotes cultural and diplomatic understanding and interchange - a recipe for peace as well as prosperity.

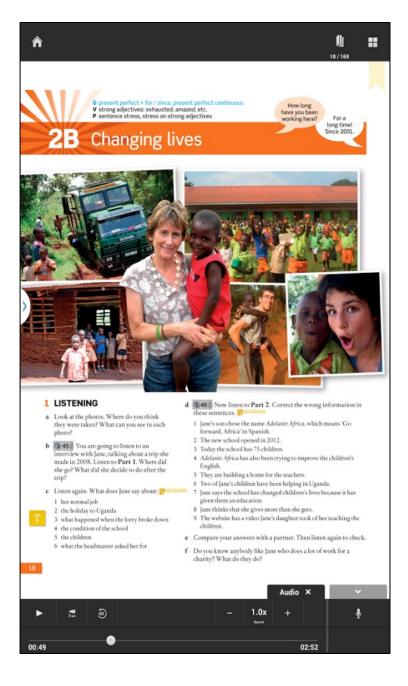
Student 2 argues against EU membership:

. The economic future is global not regional, with India and China rather than Europe being the markets of the future. The EU is *inherently protectionist, giving aid to the developing world instead of opening up trade. It also *subsidises inefficient businesses - particularly in agriculture - and backward, sometimes corrupt coun-

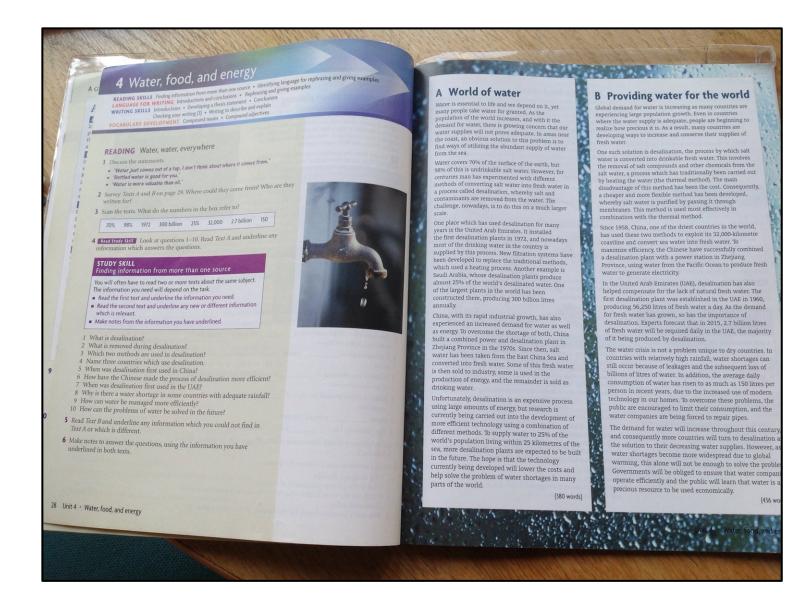




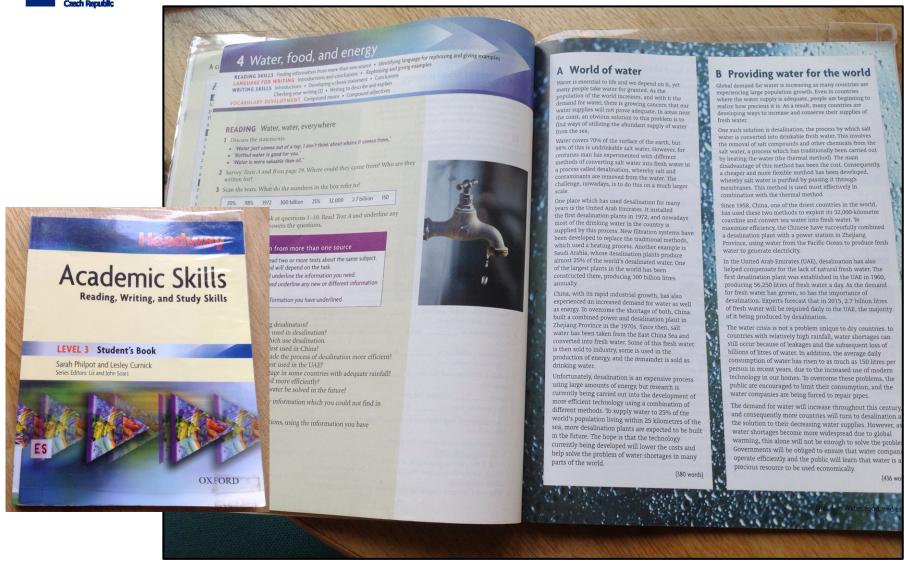




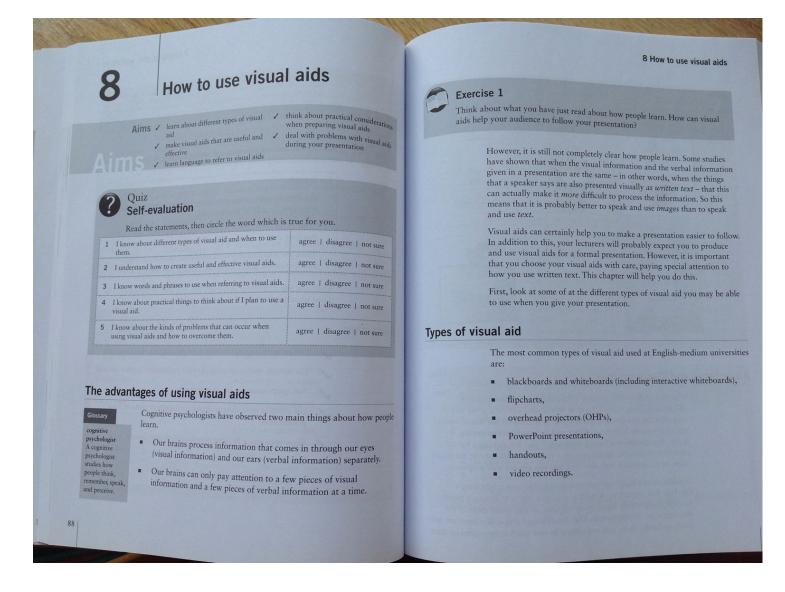




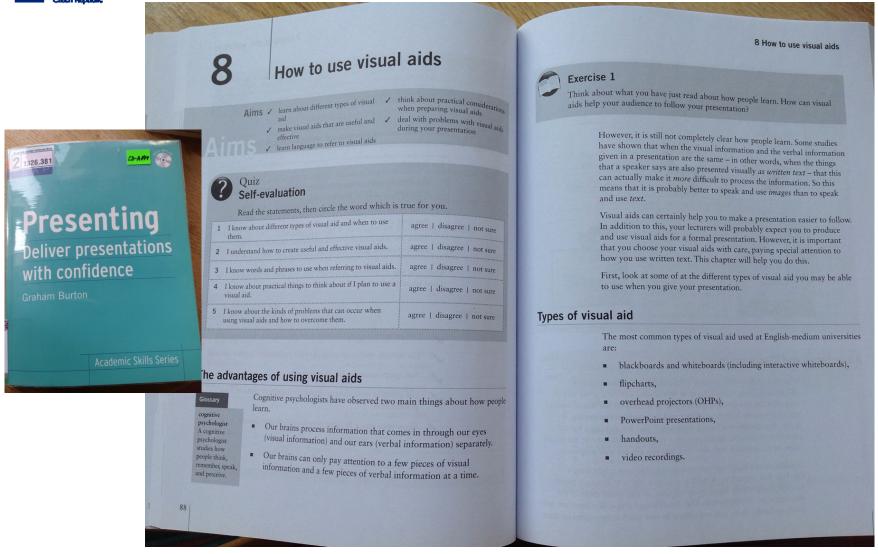














Ostrý test

Skupina/y A – neviděli film Arrival (Příchozí)

Skupina/y B – viděli film Arrival



https://www.youtube.com/watch?v=AMgyWT075KY

0 - 1:33



Ostrý test

Co byste dělali vy, kdybyste se měli domluvit s mimozemšťany vydávajícími tyto zvuky?

https://www.youtube.com/watch?v=5T54491fOOM













První otázky k využití vizuálních materiálů ve výuce jazyků na VŠ

Jestli? Moc ne.

Proč ne?

Proč ano?

Pamatujete si druhý slide?



Obsah

Využití vizuálních materiálů ve výuce jazyků na VŠ:

Jestli?

Proč?

Jaké?

Jak?



Další otázky k využití vizuálních materiálů

Jaké materiály?

Reading for Main Ideas

Task 3 - Skim the text and underline the main ideas.

What Will Our Houses Look Like?

- For better or worse, the suburbs are what America came up with when presented with the chance to manufacture its ideal geography. Come 2025, people will still live in houses within close distance of their neighbors, but the cyber revolution and the environmental movement promise to alter the landscape. While computers promote a dramatic trend toward decentralization, allowing people to spread out and live or work anywhere, the green consciousness will urge a contrasting densification, to conserve open space. The reconciliation of these opposing trends will define the suburb of the future. As the vastness of cyberspace increasingly satisfies the desire for more space, the house and yard will shrink to a more supportable size. Cyberspace will, at the same time, become the arena for conspicuous consumption relieving the home and front lawn of that responsibility. Meanwhile, the physical neighborhood will be freed for parks and other community activities.
- The cyber revolution will have an effect inside the home as well. It will challenge the cohesiveness of the family as children become self-sufficient citizens of the virtual world. The home will continuously readjust itself to the family's needs. As cyberspace becomes the kind of space that matters, the primitive territorial need for fixed rooms will fade, and the house will be divided among specific activities rather than simply among family members.



?





Obrázky





Prezentace





Videoukázka

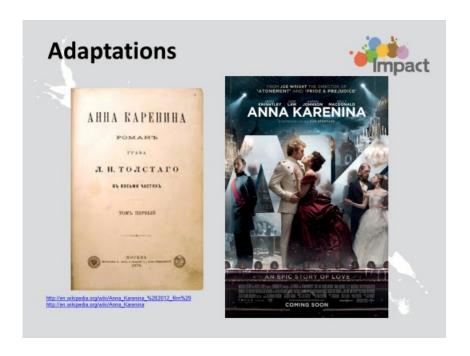


http://learnenglishteens.britishcouncil.org/uknow/video-uk/homes-future



Další otázky k využití vizuálních materiálů:

- Které materiály a kolik materiálů?
- Jak je použít?





Výhody vizuálních materiálů

Visuals have the advantage of being **inexpensive**, of being **available** in most situations, of being **personal**, that is, they are selected by the **teacher**, which leads to an automatic sympathy between teacher and materials and consequent **enthusiastic** use and of bringing images of **reality** into the unnatural world of language classroom. (Wright)



Jak?

Videoukázka bez obrazu

https://www.youtube.com/watc
h?v=TiACOLuYIJ4





Co jste viděli?





Co jste viděli?



https://www.youtube.com/watch?v=TiACOLuYIJ4



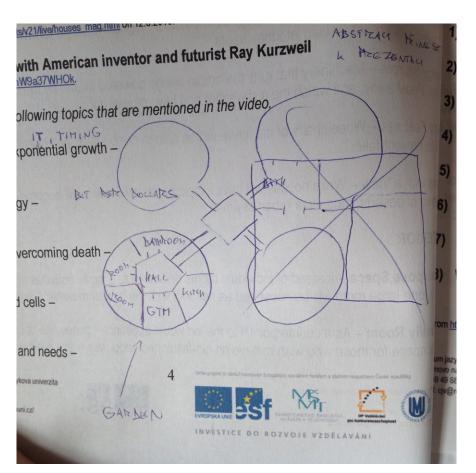
Vlastní vizualizace

Imagery work in the classroom can be used first as a way to connect with students who have become **accustomed** to the external visual expositure and then to give them a chance to **go inside**, to extend their attention span and to become **more centred and clear-thinking**. (Puchta)



Výhody studentských vizuálních materiálů

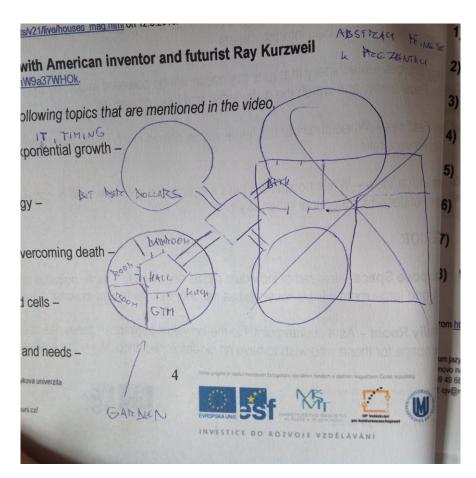
- K
- A
- V
- K
- A





Výhody studentských vizuálních materiálů

- Kreativní
- Autentické
- Vlastní
- Komunikativní
- A spousta dalších





Vizualizace textů

Reading 2: The Perfect First Line



- This is me when I was 10 years old.
- "See who?", asked the old man in the gatehouse and, cupping his ear.
- Every summer Lin Kong returned to Goose Village to divorce his wife, Shuyu.
- It is a truth universally acknowledged, that a single man in possession of a good fortune, must be in want of a wife.
- Someone must have slandered Josef K., for one morning, without having done anything truly wrong, he was arrested.

- 1. Marjane Satrapi: Persepolis (2003)
- 2. Jane Austen, Pride and Prejudice (1813)
- 3. Emil Hakl, Of Kids and Parents (2003)
- 4. Franz Kafka, The Trial (1925)
- 5. Ha Jin, Waiting (1999)

9

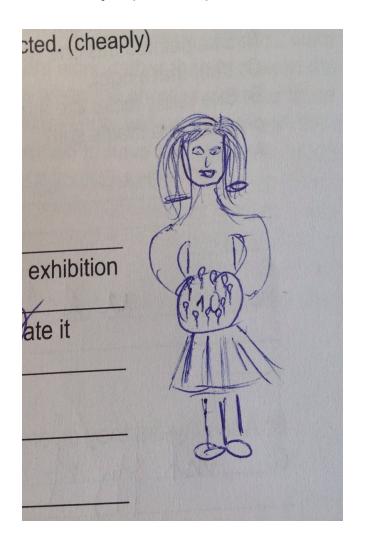


Vytvořte první panel komixu:

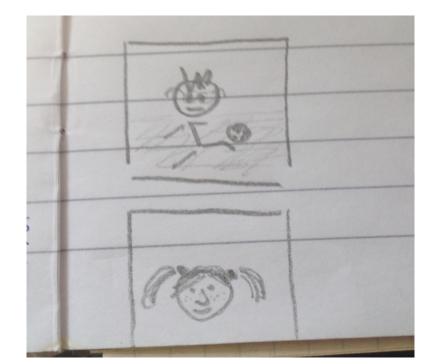
This is me when I was 10 years old.



Neexistuje špatná odpověď









Vizualizace rozdílných kulturních a osobních východisek a předpokladů pro čtení





















The student is an **active** agent not a passive recipient. It is vital for us that the activites provoke a genuine **interaction** between the reader and the text, and between the readers themselves – including the teacher! (Duff & Maley)



Portrét



Choose some of the words to describe the two characters, Liesel and Rainer, in the following excerpt:

vain well-travelled direct hesitant naive tactless polite easy-going unsure conservative flirtatious open-minded ironic diplomatic nationalistic talkative self-confident slow-thinking

A voice speaking English with German accent, but speaking it far better than she. She looked around. He was smoking, holding two glasses of champagne on one hand and his cigarette in the other. He seemed older than the Italian, as old as Viktor maybe, with the look of a boxer in the early part of his career, before he has begun to suffer much damage—bluntness to his nose, heaviness to his brow. Putting his cigarette between his lips he held out one of the glasses towards Liesel. "Have a sip of French tradition. Even the Fascist will not be able to improve on it."

There was a swift juggling of champagne flutes. The newcomer raised Liesel's hand to within a few millimetres of his lips. "My name is Rainer, I'm afraid. Someone has to be ..." "Someone has to be? You mean someone in your family? It is another tradition? " The man made a disparaging face. His hair was parted in the middle and rather long, as though, despite the well-cut suit, he wished to convey a certain bohemian look. "It was a joke, American style, "



Casting

A film contract for The Glass Room has just been signed with Rudolf Biermann's production company IN FILM Praha. That's just the beginning of the beginning. The next step will be getting a screenplay done.

http://www.simonmawer.com/news.htm

Kdo by měl hrát Liesel? A Reinera?



Možnost pro slabé studenty přispět ke skupinovému řešení

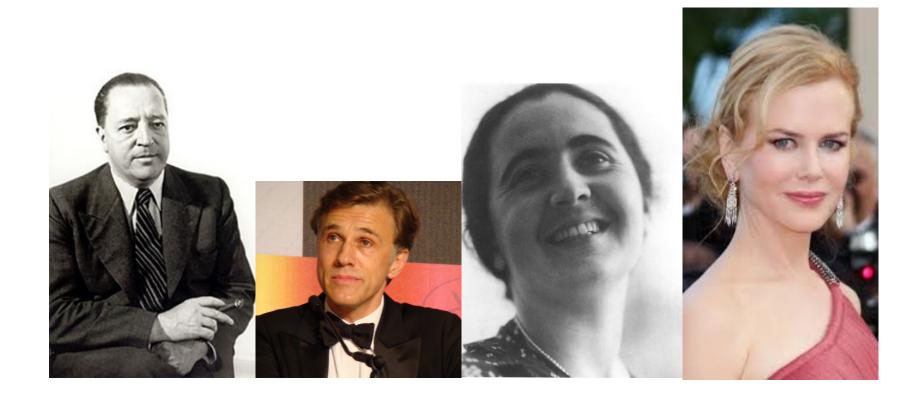














Language comprehension will not only depend on learner's good decoding or vocabulary skills but also in part on their **ability to create and use mental images** which will enable them to understand texts in the foreign language better. (Puchta)



Možnosti vizualizačních aktivit

- Job interview, CV writing
- Soft skills presenting, negotiating

www.shakespeareinbusiness.com www.oliviermythodrama.com





Příklad

Visualize your success:

- Visualize the stage
- See the audience.
- Visualize doing well.





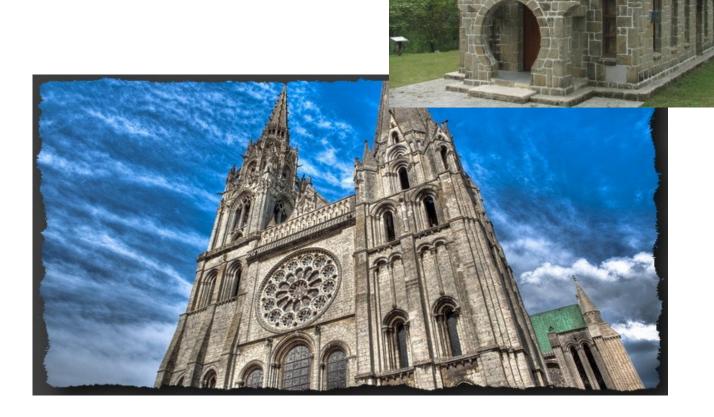
Vizualizace textů

A They climbed on sketchy ladders towards God, with winch and pulley hoisted hewn rock into heaven, inhabited sky with hammers, defied gravity, deified stone, took up God's house to meet Him. And came down to their suppers and small beer, every night sleep, lay with their smelly wives, quarrelled and cuffed the children, lied, spat, sang, were happy or unhappy.

Shining
Steel will be as translucent as water
Light will be as solid as walls
And walls as transparent as air
I conceive of a house
That will be unlike any other
Living space that merges seamlessly
A place that is at once of nature
And quite aside from nature



Vizualizace obsahu





Vizualizace formy

The Cathedral Builders by John Ormond

They climbed on sketchy ladders towards God, with winch and pulley hoisted hewn rock into heaven, inhabited the sky with hammers, defied gravity, deified stone, took up God's house to meet him, and came down to their suppers and small beer, every night slept, lay with their smelly wives, quarrelled and cuffed the children, lied, spat, sang, were happy, or unhappy, and every day took to the ladders again,

Shining steel will be as translucent as water, light will be as solid as walls and walls as transparent as air. I conceive of a house **t**hat will be unlike any other living space that merges seamlessly. A place that is at once of nature and quite aside from nature.

The Glass Room by Simon Mawer



Vizualizace textu

Α

The morrow brought a very sober-looking morning, the sun making only a few efforts to appear; and Catherine augured from it everything most favourable to het wishes. A bright morning so early in the year, she allowed, would generally turn to rain, but a cloudy one foretold improvement as the day advanced.

В

You might like to ask why the Sun is able to supply it own light, heat, and energy whereas the Earth and the other planets only shine feebly with the aid of borrowed light. Strange as it may seem, it is best to start this problem by considering the interior of the Erath.

C

Snow. Why did she think of snow? That particular bath of light, the sky's light reflected upwards from the blanched lawn to light the ceiling as brightly as the clouded sun lit the floor. Light become substance, soft, transparent milk.



Vizualizace klíčových slov

Α

The morrow brought a very sober-looking morning, the sun making only a few efforts to appear; and Catherine augured from it everything most favourable to het wishes. A bright morning so early in the year, she allowed, would generally turn to rain, but a cloudy one foretold improvement as the day advanced.

You might like to ask why **the Sun is able to supply it own light, heat, and energy** whereas the Earth and the other planets only shine feebly with the aid of borrowed light. Strange as it may seem, it is best to start this problem by considering the interior of the Earth.

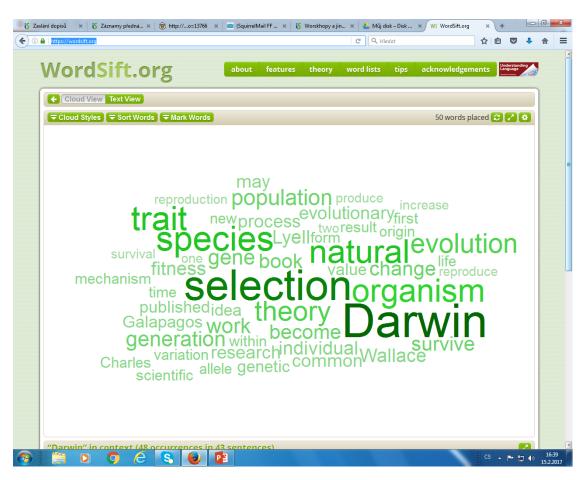
Snow. Why did she think of snow? That particular bath of light, the sky's light reflected upwards from the blanched lawn to light the ceiling as brightly as the clouded sun lit the floor. Light become substance, soft, transparent milk.



Vizualizace klíčových slov

Různé nástroje pro práci studentů

https://wordsift.org/





Vizualizace textu

special status

size

- long relationship

Norway and Switzerland

- Article 50

free movement of people

- sit around the table

vote to leave

removal

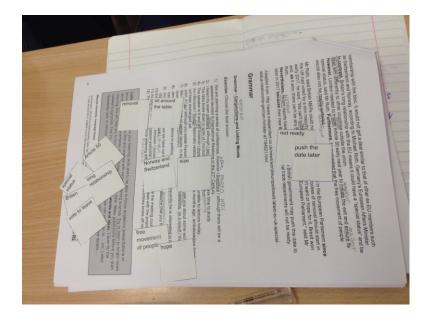
hope

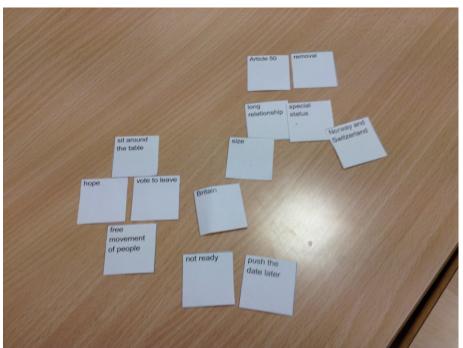
push the date later

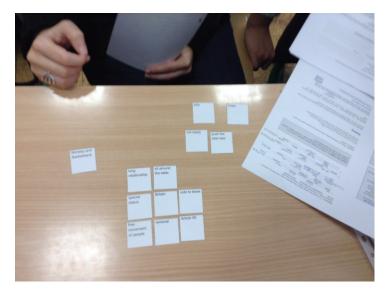
– not ready



Vizualizace struktury textu









Vizualizace popisu

In Glasses, Newspaper and a Bottle of Wine, Gris incorporated objects often used in Cubist still-life painting—newspaper, a glasses, and a tabletop. Rather than shatter their forms, however, Gris took a more synthetic approach to the composition. The objects have been taken whole and then fragmented, painted and glued back together again within the confines of parallel vertical planes. The artist has also used sliced sections of newspaper to create this unusual interpretation of a still life. The overlapping planes, flattened appearance, and rhythmic patterns of the painting reinforce the two-dimensional nature of the picture's surface, while the deeply saturated colours, strong light-dark contrasts, and precise definition of forms give the still life an extraordinary physical reality. The importance of this work lies in its innovative method of portraying different sections of an object simultaneously, while rejecting the conventions of light and shade.



Vizualizace popisu





Vizualizace textů - psaní

Napište pohlednici (beze slov)



Vizualizace textů - psaní

Napište formální dopis (beze slov)



Vizualizace textů - psaní

Napište seminární práci (beze slov)



Vizualizace textu – tón

See what he is suggesting? The house will be sort of hung from the first storey, here.

I mean, the fellow hasn't really bothered with walls. Just glass.

I will build you a house upside down, that's what he said.

But is it what we want?

Why not? And this room, all glass!

We'will be like plants, hothouse plants.

Over-hot in summer, perishing cold in winter, I'd say.

What's this line?

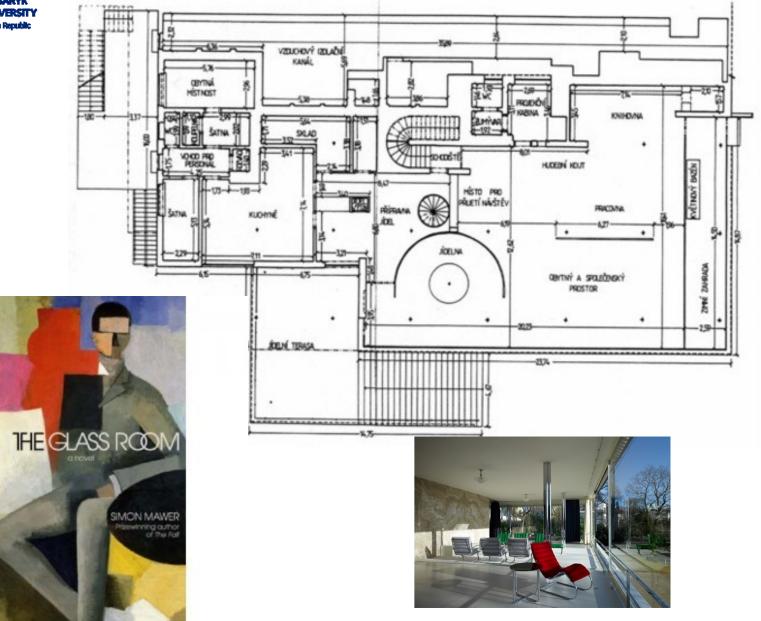
He proposes some kind of partition to divide the area.

At least there's one curve.



Vizualizace textu - koherence

- 1. She laughs, shifting her belly, leaning forward again.
- 2. His tone is one of amazement and excitement, as though he has just been the witness of a natural phenomenon, that you see only once in a lifetime.
- 3. And as Viktor said, the street entrance seems to be on top floor with the living room below it.
- 4. She examines the plan of the main floor.
- 5. He unfolds the architect's plan on the floor beside her desk.





Vizualizace popisu

Student A

https://www.youtube.com/watch?v=qC9EG9Vh9CA&t=66

Student B

https://www.youtube.com/watch?v=wWeIRmm7T_0
1:50



Další možnosti

- Mind mapping
- Visualizing study materials
- Creating visual study support
- Descriptive speaking / writing
- Creative writing





Básně

- Light is going through the plants
 No one knows where it ends
 As time passes by, you will miss
 This morning bliss.
- Sun shower
 Like morning dew
 Attacking curtains
 Transparent light that leaks
 And swallows ghosts of the worried past
 Still present within emptied space



Ideální využití vizuálních materiálů - výhody pro učitele

- Využití kreativního potenciálu studentů
- Podpora komunikace
- Rozvoj kritického myšlení



Ideální využití vizuálních materiálů - výhody pro studenty

- Individualizované materiály
- Zpřístupnění i obtížnějších textů
- Hmatatelný výsledek aktivit
- Možnost sdílet



Literatura

•Brumfit, C.J., Carter, R.A.(1991): Literature and Language Teaching.

Oxford: Oxford University Press.

●Carter, R.A., Long, M.N.(1987): The Web of Words.

Cambridge: Cambridge University Press.

●Clarke, D.F.(1989): <u>Talk about Literature</u>. Hodder and Stoughton Limited.

•Daniels, H., Steineeke, N.(2004): Mini-lessons for Literature Circles. Heinemann.

●Deller, S., Price, C.(2007): <u>Teaching other Subjects through English.</u>

Oxford: Oxford University Press.

●Duff, A., Maley, A.(1991): <u>Literature, Resource Books for Teachers.</u>

Oxford: Oxford University Press.

● Lazar, G.(1993): <u>Literature and Language Teaching</u>.

Cambridge: Cambridge University Press.

●Short, M.(1992): Reading, Analysing and Teaching Literature.

London: Longman House.



Díky za pozornost.

Martina Šindelářová Skupeňová

skupenova@phil.muni.cz